

Time Table

7月23日(金)

第25回日本脳神経外科国際学会フォーラム(JNEF)						第24回日本脳神経外科 同時通訳夏季研修会
Time	Session	No.	Speaker	Moderator	Discussant	Session
10:00-11:20						Opening Remark, Greetings
						Training 1 / English ⇔ Japanese 10:40-11:10 Kenichi Uemura
11:20-11:30	JNEF Opening Remark Takamitsu Fujimaki					
11:30-12:00	Miscellaneous 1	1	Takao Yanagawa	Hiromichi Hosoda	Ryu Kurokawa	Training 2 English → Japanese
		2	Rie Onoda		Kazuaki Shimoji	
		3	Yusuke Kinoshita		Motohiro Nomura	
12:00-13:00	Luncheon Seminar	Chairperson: Yoko Nakasu Speaker: Ryo Nishikawa				Sponsored by Schering-Plough K.K.
13:00-13:10	Break					
13:10-13:40	Cerebrovascular Diseases	4	Yoshimasa Niiya	Motonobu Kameyama	Kittipong Srivatanakul	Training 3 English → Japanese
		5	Aiki Marushima		Takashi Araki	
		6	Tomohiro Kawaguchi		Yoshie Hara	
13:40-14:00	Spinal Diseases	7	Hiroaki Neki	Junichi Mizuno	Ryu Kurokawa	
		8	Yosuke Masuda		Yoshihiro Muragaki	
14:00-14:30	Functional Neurosurgery 1	9	Teppei Matsubara	Naokatsu Saeki	Chie Shinohara	
		10	Gohichiro Toyoda		Toshiki Endo	
		11	Tomoko Omura		Kunihiko Kodama	
14:30-14:50	Functional Neurosurgery 2	12	Takayuki Yasuda	Takaomi Taira	Ayataka Fujimoto	
		13	Yoshinori Higuchi		Ayataka Fujimoto	
14:50-15:30	Tumor	14	Ryu Ueno	Kiyonobu Ikezaki	Katsumi Sakata	
		15	Shunichiro Miki		Akira Matsuno	
		16	Tomoo Matsutani		Takamitsu Fujimaki	
		17	Kuniki Eguchi		Katsunobu Takenaka	
15:30-15:40	Break					
15:40-16:20	Basic Research	18	Yoichiro Kikuchi	Akira Matsumura	Kunihiko Kodama	Training 4 English → Japanese
		19	Yu Hasegawa		Toshio Higashi	
		20	Junichi Yoshimura		Hiroshi Nishioka	
		21	Satoshi Nakamura		Kittipong Srivatanakul	
16:20-17:10	Miscellaneous 2	22	Toshiki Endo	Masanori Ito	Joji Inamasu	
		23	Takashi Kon		Joji Inamasu	
		24	Hiroyoshi Akutsu		Junko Matsuyama	
		25	Satoru Osuka		Toshiki Endo	
		26	Manabu Natsumeda		Toshihide Tanaka	
17:10-17:20	Break					
17:20-18:10	Special Lecture 1	Chairperson: Akira Matsuno Speaker: David B. Douglas <i>"Common mistakes made by Japanese clinicians when writing scientific manuscripts in English"</i>				
18:10-19:10	Special Lecture 2	Chairperson: Takamitsu Fujimaki Speaker: Sadayoshi Takagawa 「アフガニスタンの人々と医療事情」				
19:30-21:00	Welcome Reception at 4F, Rose Room, Palace Hotel Omiya					

7月24日(土)

第25回日本脳神経外科国際学会フォーラム(JNEF)						第24回日本脳神経外科 同時通訳夏季研修会
Time	Session	No.	Speaker	Moderator	Discussant	Session
08:10-08:50	Educational Lecture (Pediatric Neuro-Oncology)			Kohei Fukuoka		Training 5 Japanese → English
08:50-09:30	Educational Lecture (Radiosurgery)			Tomoyuki Koga		
09:30-10:10	Educational Lecture (Intervention)			Akira Iijima		
10:10-10:20	Break					
10:20-11:00	Educational Lecture (Functional Neurosurgery)			Masahito Kobayashi		Training 6 Japanese → English
11:00-11:30	Educational Lecture (Cerebrovascular Disease)			Akira Sato		
11:30-11:40	Break					
11:40-12:40	Miscellaneous 3	27	Tamaki Matsumoto	Isao Date	Masahiro Ogino	Training 7 English → Japanese
		28	Kohsuke Teranisi		Masahiro Ogino	
		29	Ichiro Takumi		Muneyoshi Yasuda	
		30	Chie Mihara		Yasushi Shibata	
		31	Joji Tokugawa		Chie Mihara	
		32	Takeshi Kondoh		Ichiro Takumi	
12:50-13:50	Special Lecture3	Chairperson: Kazuhiro Hongo Speaker: Shigeaki Kobayashi <i>"Pursuing professional life in the international arena"</i> Sponsored by Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation				
13:50-14:00	Closing Remark					
14:00-14:50	同時通訳団全体会					

Scientific Program

Friday, July 23

11:20-11:30 Opening Remark
 Takamitsu Fujimaki

11:30-12:00 Miscellaneous 1

Moderator: Hiromichi Hosoda

1.

Involuntary movements induced and remitted by indirect bypass surgery in a patient with moyamoya disease

Takao Yanagawa *Shinshu University of Medicine*

Discussant: Ryu Kurokawa

2.

Transient cerebral arteriopathy in children- Report of three cases

Rie Onoda *Asahi general hospital*

Discussant: Kazuaki Shimoji

3.

The outcome after removal of hypertensive putaminal hemorrhage: Is mortality rate improved compared with 20 years ago?

Yusuke Kinoshita *Nakamura Memorial Hospital*

Discussant: Motohiro Nomura

12:00-13:00 Luncheon Seminar

Chairperson: Yoko Nakasu

Shizuoka Cancer Center

Speaker: Ryo Nishikawa

Saitama Medical University International Medical Center

Sponsored by Schering-Plough K.K.

13:10-13:40 Cerebrovascular Diseases

Moderator: Motonobu Kameyama

4.

Surgical complications in carotid endarterectomy

Yoshimasa Niiya *Otaru Municipal Medical Center*

Discussant: Kittipong Srivatanakul

5.

Time-course Evaluation of Cerebral Hemodynamics in Patients with Moyamoya Disease using Tc-99m ECD SPECT

Aiki Marushima *University of Tsukuba*

Discussant: Takashi Araki

6.

The efficacy of Middle Meningeal Artery Embolization for Refractory Chronic Subdural Hematoma

Tomohiro Kawaguchi *Aomori Prefectural Central Hospital*

Discussant: Yoshie Hara

13:40-14:00 Spinal Diseases

Moderator: Junichi Mizuno

7.

Idiopathic spinal cord herniation – a case report -

Hiroaki Neki *Tokyo Metropolitan Neurological Hospital*

Discussant: Ryu Kurokawa

8.

Intramedullary spinal cord high grade astrocytoma associated with neurofibromatosis type 1

Yosuke Masuda *University of Tsukuba*

Discussant: Yoshihiro Muragaki

14:00-14:30 Functional Neurosurgery 1

Moderator: Naokatsu Saeki

9.

Primary experience of intrathecal baclofen therapy at Tsukuba University Hospital

Teppei Matsubara *University of Tsukuba*

Discussant: Chie Shinohara

10.

Dense Array EEG for the Tuberous Sclerosis Complex with Epileptic Seizure and Intraventricle Tumor

Gohichiro Toyoda *Seirei Hamamatsu General Hospital*

Discussant: Toshiki Endo

11.

Verification of accuracy of Tractography in neuronavigation by direct 3D-positioning of motor tract by a subcortical electrode

Tomoko Omura *Nippon Medical School Chiba Hokuso Hospital*

Discussant: Kunihiko Kodama

14:30-14:50 Functional Neurosurgery 2

Moderator: Takaomi Taira

12.

Facial tremor treated with thalamic Vim deep brain stimulation

Takayuki Yasuda *Tokyo Women's University*

Discussant: Ayataka Fujimoto

13.

Chronic subthalamic stimulation decreased beta band power on electroencephalography in Parkinson's disease

Yoshinori Higuchi *Chiba University*

Discussant: Ayataka Fujimoto

14:50-15:00 Tumor

Moderator: Kiyonobu Ikezaki

14.

Management of bone-invasive, hyperostotic sphenoid ridge en-plaque meningioma

Ryu Ueno *Yokohama City University Medical Center*

Discussant: Katsumi Sakata

15.

Extended endoscopic endonasal transsphenoidal resection for clival chordoma

Shunichiro Miki *University of Tsukuba*

Discussant: Akira Matsuno

16.

Radiation-induced glioma 2 decades after the initial radiotherapy for the childhood brain tumors: three case reports

Tomoo Matsutani *Chiba University*

Discussant: Takamitsu Fujimaki

17.

Surgery of A Central Neurocytoma: Tips for Total Removal and Avoidance of Complications

Kuniki Eguchi *Hiroshima University*

Discussant: Katsunobu Takenaka

15:40-16:20

Basic Research

Moderator: Akira Matsumura

18.

Urinary 8-OHdG level in a rat model of Parkinson's disease in relation to behavioral and immunohistochemical analysis

Yoichiro Kikuchi *Okayama University*

Discussant: Kunihiko Kodama

19.

Role of apoptosis in early brain injury after subarachnoid hemorrhage

Yu Hasegawa *Kumamoto University*

Discussant: Toshio Higashi

20.

The effects of temozolomide administered by convection-enhanced delivery in the rat brainstem GBM allograft model

Junichi Yoshimura *University of Niigata*

Discussant: Hiroshi Nishioka

21.

Macrophages Promote Axon Regeneration with Concurrent Neurotoxicity

Satoshi Nakamura *International University of Health & Welfare Mita Hospital*

Discussant: Kittipong Srivatanakul

16:20-17:10

Miscellaneous 2

Moderator: Masanori Ito

22.

Clinical fellowship in USA: Comparison with the Japanese Neurosurgical Training

Toshiki Endo *Tohoku University*

Discussant: Joji Inamasu

23.

Penetrated ocular injury through the optic canal: case report

Takashi Kon *Niigata Prefectural Central Hospital*

Discussant: Joji Inamasu

24.

Binostril endoscopic transsphenoidal surgery for pituitary tumors

Hiroyoshi Akutsu *University of Tsukuba*

Discussant: Junko Matsuyama

25.

The development of new imaging modality visualizing microstructural tissue compression

Satoru Osuka *University of Tsukuba*

Discussant: Toshiki Endo

26.

The effectiveness of bevacizumab and irinotecan treatment for children with progressive diffuse pontine gliomas

Manabu Natsumeda *Niigata University*

Discussant: Toshihide Tanaka

17:20-18:10

Special Lecture 1

"Common mistakes made by Japanese clinicians when writing scientific manuscripts in English"

Chairperson: Akira Matsuno

Teikyo University, Chiba Medical Center

Speaker: David B. Douglas

Douglas Science Editing Services

18:10-19:10

Special Lecture 2

「アフガニスタンの人々と医療事情」

Chairperson: Takamitsu Fujimaki

Saitama Medical University

Speaker: Sadayoshi Takagawa

日本原子力研究開発機構核不拡散科学技術センター
元 在アフガニスタン日本国大使館公使

Saturday, July 24

Educational Lectures

08:10-08:50 **Pediatric Neuro-Oncology**

Speaker: Kohei Fukuoka *Saitama Medical University International Medical Center*

08:50-09:30 **Radiosurgery**

Speaker: Tomoyuki Koga *Tokyo University*

09:30-10:10 **Intervention**

Speaker: Akira Iijima *Tokyo University*

10:20-11:00 **Functional Neurosurgery**

Speaker: Masahito Kobayashi *Saitama Medical University*

11:00-11:30 **Cerebrovascular Disease**

Speaker: Akira Sato *Saitama Medical University International Medical Center*

11:40-12:40 **Miscellaneous 3**

Moderator: Isao Date

27.

Premenstrual psycho physiological symptoms and autonomic nervous system activity

Tamaki Matsumoto *Shitennoji University*

Discussant: Masahiro Ogino

28.

Antioxidant properties of 4-hydroxy-2,2,6,6-tetramethylpiperidine-N-oxyl(TPL) and 2-arachidonoyl glycerol(2-AG)

Kohsuke Teranisi *Juntendo University Shizuoka Hospital*

Discussant: Masahiro Ogino

29.

Aesthetic Cranioplasty

Ichiro Takumi *Nippon Medical School Musashi-Kosugi Hospital*

Discussant: Muneyoshi Yasuda

30.

Method of changing a catheter of PEG and usefulness of a battery type endoscope

Chie Mihara *Ebina medical support center*

Discussant: Yasushi Shibata

31. Transient Splenium Lesion in Postpartum Woman

Joji Tokugawa *Asahikawa Red Cross Hospital*

Discussant: Chie Mihara

32.

When neurologists ask us to take brain tissue

Takeshi Kondoh *Shinsuma Hospital*

Discussant: Ichiro Takumi

12:50-13:50 Special Lecture 3

"Pursuing professional life in the international arena"

Chairperson: Kazuhiro Hongo

Shinshu University

Speaker: Shigeaki Kobayashi

Aizawa Hospital

Sponsored by Mitsubishi Tanabe Pharma Corporation

13:50-14:00 Closing Remarks